

BIBLIOTECA INFANTIL "CAN BUTJOSA"

Bibliovacaciones

Todos los veranos, desde 1986, niños y niñas del pueblo de Parets del Vallès embarcan en un fantástico viaje, desplegando las alas de la imaginación y cargando sus equipajes de cuentos, historia, tradiciones, música y experiencias de las gentes del lugar de destino. Es lo que los bibliotecarios de la Biblioteca Infantil y Juvenil de Can Butjosa llaman las **Bibliovacaciones**.

En 1986, a los tres años de su creación y con más de 1000 carnés de préstamo, deciden "levar anclas" y realizar su primer viaje, experiencia que continuarán verano tras verano. Para ello transforman el espacio de la Biblioteca, unas veces en mares repletos de peces y algas, otras en campos de amapolas y espigas de trigo, que confeccionan los propios niños, o en vieja tartana que les conducirá al país de los abuelos. Los cristales de las ventanas se decoran también previamente con paisajes maravillosos del país o lugar que les espera.

Un elemento vertebrador de los viajes son las atractivas *Guías de Lectura*, elaboradas con imaginación y buscando formas, ilustraciones y colores que tengan que ver con el viaje a emprender. Así, la primera *Guía de Lectura* es en forma de barcos: "de remos para los que empiezan a leer; barca de vela para los lectores un poco expertos; remolcador para los que ya se lanzan; y transatlántico para los que viajan a toda marcha". Otros ejemplos son la guía en forma de autobús rojo de dos pisos para viajar a Gran Bretaña y Londres, en forma de pagoda para ir a la China en bicicleta, o de pirámide para llegar hasta Egipto. El contenido de las Guías incluye además de narrativa, todo tipo de libros de consulta, documentales, etcétera, que facilitan el conocimiento y la inmersión en el lugar de viaje. Por ejemplo, la Guía de la Ruta del Transiberiano, con forma de matrioskas recortables contiene: cuentos populares, libros editados en Rusia, libros que ocurren en Rusia, libros de autores rusos y otros sobre la historia, política, música, lengua y mitología rusa.

Otro elemento normalmente común de las Bibliovacaciones son los sabrosos postres

hechos por los lectores-pasteleros: 'cake' escocés de avellanas, naranjas de la China y arroz con leche con palitos, 'Watrouchka' -delicioso pastel ruso de queso blanco, 'gelatti' de verdad, 'Baklavas' griegos...

Las actividades de preparación tras escoger el país a recorrer, tales como búsqueda de información sobre el mismo, estructuración y realización de la Guía de Lectura, ambientación y decoración de la Biblioteca, qué pasteles o comidas harán los niños en su casa para traer durante el viaje, qué disfraces, qué juegos de

Otro elemento normalmente común de las Bibliovacaciones son los sabrosos postres hechos por los lectores-pasteleros

lectura se harán, etcétera, permitirán una estancia manteniendo el clima de viaje y de aventura y de jugar al juego potenciador de las lecturas recogidas en las Guías de Lectura, respetando siempre el derecho del lector de participar en él.

CRONOLOGÍA

Las actividades que se realizan durante la estancia están íntimamente relacionadas con el tema del viaje escogido. Algunas de éstas fueron:

1986. Viaje en barco. Cada barco tuvo un patrón que escogió tantos marineros como libros transportaba y cada marinero presentó el libro escogido. Presentaron lecturas 54 niños y 4 patrones, uno por cada



apartado de la Guía. Además, realizaron un video recogiendo las vicisitudes del viaje.

1987. Viaje en tartana al país de los abuelos. Hubo una muestra de objetos antiguos acompañados de libros conteniendo información sobre ellos. Algunos abuelos y abuelas contaron en vivo sus experiencias. Se escucharon cuentos en una gramola antigua y escritores y lectores contaron cuentos tradicionales.

1988. Gran Bretaña y Londres en autobús. Con los billetes que incluía la Guía de Lectura se accedía al Shakespeare County, East Midlands con Roal Dahl, Escocia con Ruyard Kipling... Se hicieron dos clasetaller de inglés básico y los lectores podían escuchar cassettes con canciones y cuentos ingleses.

1989. A la China en bicicleta. Se realizó una exposición de más de 80 libros chinos y hubo diferentes charlas de escritoras, historiadores, viajeros... Cada viernes, a la hora del cuento, se explicaron cuentos chinos y los lectores podían escuchar música tradicional de este país. Un equipo de TVE grabó la experiencia para el programa "Apaga y Vámonos".

1990. Ruta del Transiberiano. Desde Moscú a Vladivostok, separados por 10.000 km.,



el número de libros que tenían en el fondo de la biblioteca. Además de exposición de libros, hora del cuento y otros juegos de lectura, recibieron la visita de un grupo de jóvenes de Georgia, alojados en un pueblo vecino. La Asociación Catalana de los Amigos de la URSS proporcionó una cassette con canciones tradicionales.

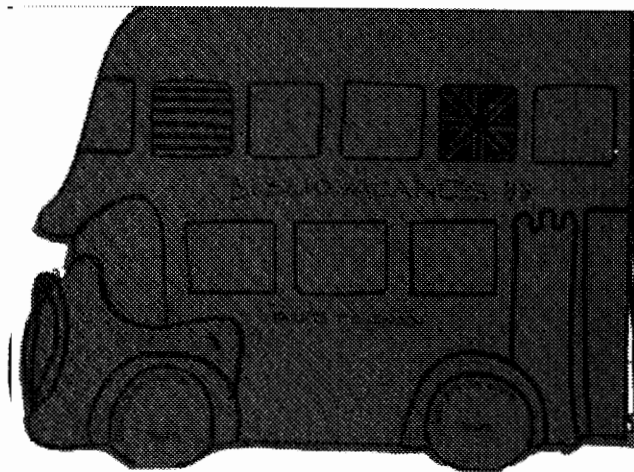
1991. *Ciao Venezia!* Paseo por Venecia en góndola con grandes palacios que acogían a los lectores que jugaban al juego de lectura de aquel año. Hubo una exposición de libros antiguos de De Amici de más de 100 años. Atravesaron la piscina de Can Butjosa a remo. Vieron y escucharon un video de las Cuatro Estaciones de Vivaldi rodado en Venecia y otro de Pavarotti.

1992. *Viaje a Grecia.* Era el año de las Olimpiadas y además de charlas, juegos de lectura, audiciones de música del país, se realizaron juegos mediterráneos: de peonzas, balas, cuerdas, bolos, además de una mini Maratón con bandera olímpica y antorcha, el día de salida.

1993. *Bibliovacaciones en Egipto.* Esta vez había laberintos para perderse en el juego

de lectura. Hubo exposición de joyas, vestidos y papiros. Y los viajeros tuvieron que superar diversas pruebas para abrir el arca que estaba dentro de la pirámide. En los Talleres se podían hacer escarabajos de la suerte o confeccionar libros de viaje. Recibieron la visita de los congresistas de la IFLA.

1994. *Los caballeros de la lectura viajan por el Mediterráneo.* Este viaje se coordinó con la directora del centro del que dependen 21 bibliotecas infantiles en Grecia que también viajaron por el Mediterráneo, pero en diferentes épocas. A lo largo del verano, intercambiaron diversos materiales y experiencias. La biblioteca se transformó en castillo medieval que albergó a damas y caballeros que practicaron todo tipo de juegos y bailes, contaron cuentos a la luz de las velas y realizaron un taller de



plumieres silenciosos. El viaje terminó con la investidura como caballero a Oriol Vergés, 'escritor del mes' de octubre.

1995. Como durante el verano la biblioteca estará cerrada por obras, esperan salir de viaje por el espacio sideral para visitar otras galaxias.

Para más información:
Biblioteca Infantil y Juvenil "Can Butjosa".
La Salut, 52.
08150 Parets del Vallès.
Tel.: (93) 562 23 53.

BOLETÍN de

SUSCRIPCIÓN



EDUCACION Y BIBLIOTECA

1 año (11 números): 5.500 ptas. IVA incluido (España)
Extranjero y envíos aéreos: 7.000 ptas.
Números atrasados: 700 ptas. (+ gastos de envío)

Deseo suscribirme a la revista EDUCACIÓN Y BIBLIOTECA a partir del mes:

Nombre (o razón social)

Apellidos

Dirección

Código Postal / Población

Provincia

Teléfono

C.I.F./D.N.I.

FORMA DE PAGO QUE ELIJO:

Cheque a favor de Tilde Servicios Editoriales, S.A.

Domiciliación bancaria.

Banco

Código Cuenta Cliente (C.C.C.)

Entidad	Oficina	D.C.	Núm. de Cuenta
-----	-----	---	-----

ENVIAR A: TILDE SERVICIOS EDITORIALES. BAEZA, 4. OFIC. 4. 28002 MADRID.
TEL. (91) 415 17 50. FAX: (91) 519 38 78